

ΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΛΑΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΑΡΧΕΙΟ

Την **Τρίτη 19 Μαΐου** πραγματοποιήθηκε συμπόσιο αφιερωμένο στις πρακτικές μαγείας, μαντείας και θεραπειάς κατά την πρώιμη νεότερη εποχή, με επίκεντρο πέντε σύνθετα χειρόγραφα του 16ου και 17ου αιώνα. Η εκδήλωση ανέδειξε τη διασταύρωση μαγείας, επιστήμης και θρησκείας, φωτίζοντας τον τρόπο με τον οποίο οι άνθρωποι της εποχής επιχειρούσαν να κατανοήσουν και να επηρεάσουν τον φυσικό κόσμο και την καθημερινή ζωή.

GENNADIUS LIBRARY
100
ΓΕΝΝΑΔΕΙΟΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΟΓΟΓΡΑΦΙΑΣ
MIET

ΣΥΜΠΟΣΙΟ
**MAGIC SPELLS, DIVINATIONS,
AND EXORCISMS: A CULTURAL
AND TEXTUAL TRADITION**

CO-ORGANIZED BY
**GENNADIUS LIBRARY,
AMERICAN SCHOOL OF CLASSICAL STUDIES AT ATHENS
HISTORICAL AND PALAEOGRAPHICAL ARCHIVES,
NATIONAL BANK OF GREECE CULTURAL FOUNDATION
HELLENIC FOLKLORE RESEARCH CENTRE,
ACADEMY OF ATHENS**

19
TUESDAY
MAY
15.45-20.30 (GREECE)
08.45-13.30 (US - EDT)

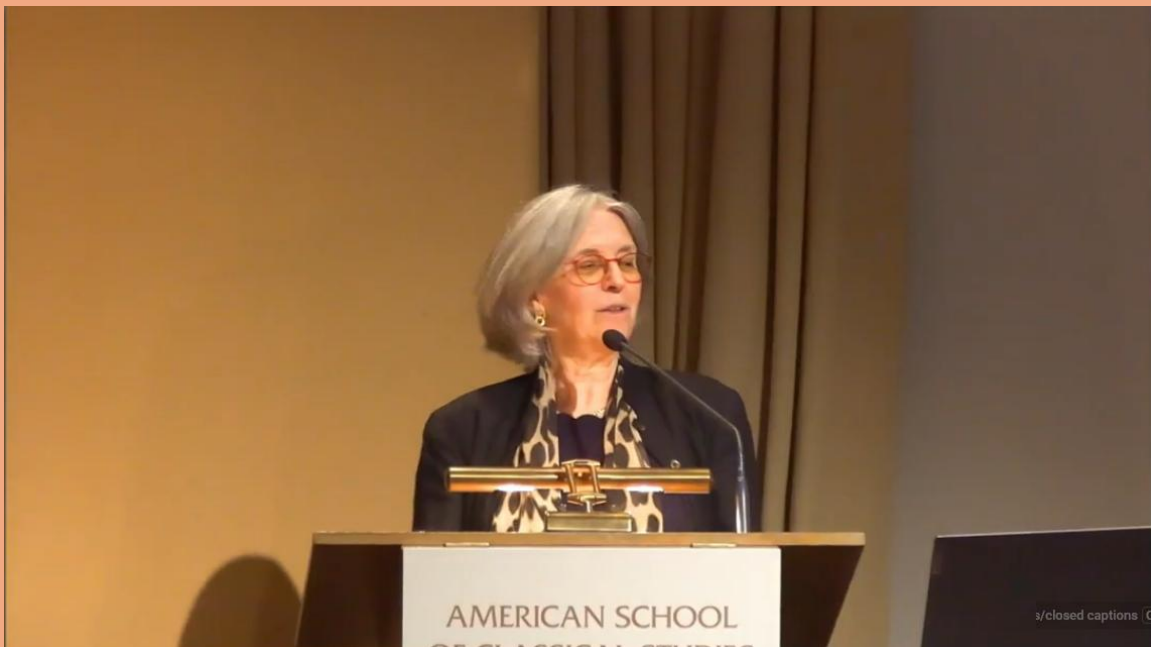
COTSEN HALL
ΑΝΑΠΙΡΟΝ ΠΟΛΕΜΟΥ 9, ΚΟΛΟΝΑΚΙ

LINK FOR YOUTUBE (DIRECT)
[HTTPS://BIT.LY/4D0OWWP](https://bit.ly/4D0OWWP)

ΜΕΤΑ ΠΡΟΤΕΡΑ
Η ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ

ΜΕΤΑ ΠΡΟΤΕΡΑ
ΑΘΗΝΑΙΟ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟ
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ

Το συμπόσιο έλαβε χώρα στο Cotsen Hall της Αμερικανικής Σχολής Κλασικών Σπουδών στην Αθήνα και συνδιοργανώθηκε από τη **Γεννάδειο Βιβλιοθήκη** / Αμερικανική Σχολή Κλασικών Σπουδών στην Αθήνα , το **Ιστορικό και Παλαιογραφικό Αρχείο του ΜΙΕΤ** και το **Κέντρο Έρευνας της Ελληνικής Λαογραφίας / Ακαδημία Αθηνών**.

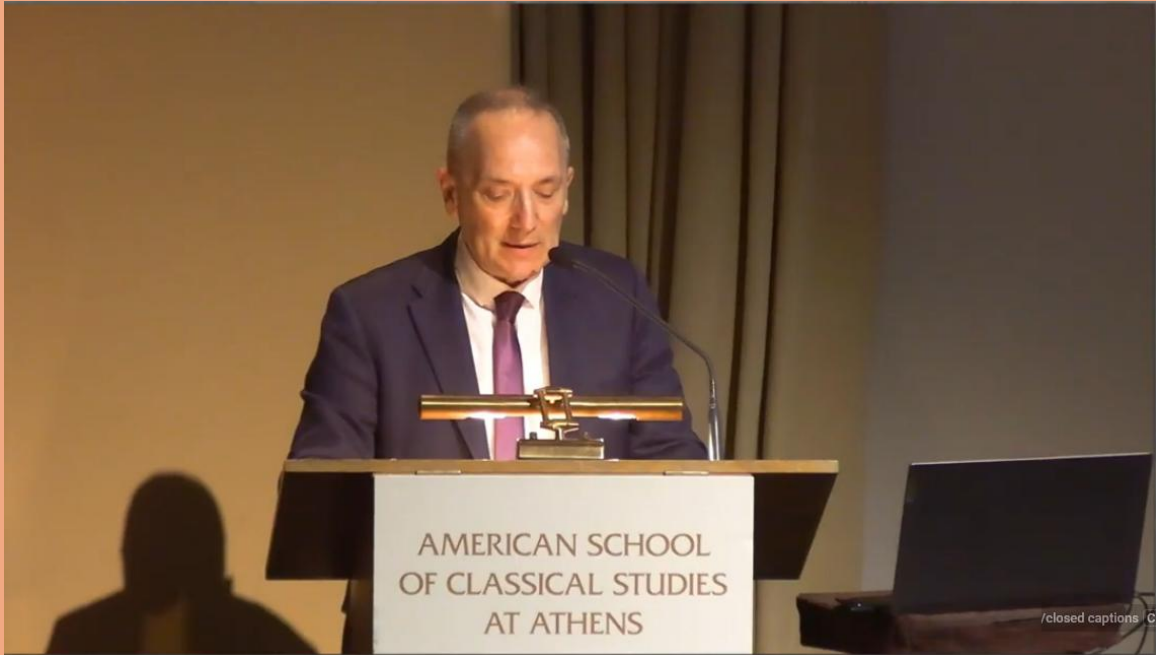


Πέντε χειρόγραφα, που φυλάσσονται στη Γεννάδειο Βιβλιοθήκη, στο Ιστορικό και Παλαιογραφικό Αρχείο του ΜΙΕΤ και στο Κέντρο Έρευνας της Ελληνικής Λαογραφίας της Ακαδημίας Αθηνών, και περιλαμβάνουν ιατροσόφια, σεισμολόγια, ζωδιακούς οδηγούς, σεληνοδρόμια, αλλά και εξορκιστικά και επικλητικά κείμενα αποτέλεσαν την αφορμή για την πραγματοποίηση της επιστημονικής συνάντησης. Κατά τη διάρκειά της οι ομιλητές παρουσίασαν τα ιστορικά και φιλολογικά συμφραζόμενα των


τεκμηρίων. Στη συνέχεια οι φιλόλογοι που εργάστηκαν για τη μεταγραφή των κειμένων παρουσίασαν τις προκλήσεις που ανέκυψαν από τη μεταγραφή, την παλαιογραφική ανάλυση και την κωδικολογική έρευνα.




Κατά τη διάρκεια των δύο συνεδριών αναπτύχθηκαν ζητήματα που αφορούσαν τις πολιτισμικές και κειμενικές παραδόσεις της ύστερης βυζαντινής και μεταβυζαντινής περιόδου, ενώ παρουσιάστηκαν και επιμέρους ζητήματα πάνω στα συγκεκριμένα χειρόγραφα των συλλογών της Γενναδείου, του MIET και της Ακαδημίας Αθηνών.




Η κεντρική ομιλία του καθηγητή **David Owens** από το Πανεπιστήμιο Hertfordshire ενέταξε τις μαγικές και μαντικές παραδόσεις του δυτικού κόσμου σε ένα ευρύτερο διεθνές και διαχρονικό πλαίσιο.




Colonial confiscation



Batak pustaha, Sumatra, 19th century



19thC Ethiopian protective magic-prayer scroll



Syriac prayer magic manuscript 18thC

The complex block contains a portrait of David Owens in the top left corner. Below it is a title "Colonial confiscation". Under the title are three images of manuscripts. The first is an open book with intricate drawings and text, labeled "Batak pustaha, Sumatra, 19th century". The second is a scroll with a large decorative initial and text, labeled "19thC Ethiopian protective magic-prayer scroll". The third is a scroll with text in a different script, labeled "Syriac prayer magic manuscript 18thC".

Την εκδήλωση χαιρέτισαν η διευθύντρια της Γενναδείου Βιβλιοθήκης, **Μαρία Γεωργοπούλου**, ο διευθυντής του ΜΙΕΤ, **Κώστας Κωστής** και ο διευθύνων του ΚΕΕΛ της Ακαδημίας Αθηνών, **Ευάγγελος Καραμανές**.



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΥΜΠΟΣΙΟΥ

15:45 – Χαιρετισμοί

- **Μαρία Γεωργοπούλου**, Διευθύντρια της Γενναδείου Βιβλιοθήκης / Αμερικανική Σχολή Κλασικών Σπουδών στην Αθήνα
- **Κώστας Κωστής**, Διευθυντής του Μορφωτικού Ιδρύματος Εθνικής Τραπέζης
- **Ευάγγελος Καραμανές**, Διευθυντής του Κέντρου Έρευνας της Ελληνικής Λαογραφίας / Ακαδημία Αθηνών

15:55 – Εισαγωγή

Σταμάτης Ζωχιός – Σταύρος Γριμάνης

Εισαγωγή – Γενική παρουσίαση του έργου

ΣΥΝΕΔΡΙΑ I: Πολιτισμικές και κειμενικές παραδόσεις

Προεδρία: Ευάγγελος Καραμανές,

16:05 – **Γεράσιμος Μέρμανος**, Ινστιτούτο Ιστορικών Ερευνών (ΙΙΕ) /

Εθνικό Ίδρυμα Ερευνών

«Aspects of Magic, Divination, and Healing in Late Byzantium»

16:2 – **Σταμάτης Μπουσές**, Σχολή Ανθρωπιστικών Επιστημών /

Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης

«Magical Practices in Late Antiquity»

16:45 – **Σταύρος Γριμάνης**, Ιστορικό και Παλαιογραφικό Αρχείο / MIET

«Textual Traditions and Practices of Magic, Divination, and Healing in the Post-Byzantine period»

17:05 – **Σταμάτης Ζωχιός**, Κέντρο Έρευνας της Ελληνικής Λαογραφίας /

Ακαδημία Αθηνών

«Between Liturgy and Magic: Exorcistic and Apotropaic Texts in Modern Greek Religious Practice»

17:30 – Διάλειμμα καφέ

ΣΥΝΕΔΡΙΑ II: Κείμενα

Προεδρία: Σταμάτης Μπούσες

17:45 – **Δημήτρης Ντόντης**, MA, Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης
«The miscellaneous magical and astrological Manuscript MSS 895 of the Gennadius Library»

18:00 – **Δέσποινα Καλυβίνου**, MA, Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης
«A miscellaneous codex of popular religion, iatrosophical tradition, astrology, divination, and magic. The Manuscript no. 19 of the Pezaros Collection, MIET / Historical and Palaeographical Archives»

18:15 – **Στεφανία Λαβίτη**, MA, Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης
«The magical Manuscript no. 05223α of the Hellenic Folklore Research Centre / Academy of Athens»

18:30 – **Κλεοπάτρα Σκουτζού**, MA, Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης
«The magical Manuscript no. 05223β of the Hellenic Folklore Research Centre / Academy of Athens»

18:45 – Αγγελική Σκουτζού, ΜΑ, Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης
«The magical Manuscript no. 05223γ of the Hellenic Folklore Research
Centre / Academy of Athens»

19:00 – Συζήτηση

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΜΙΛΙΑ

Προεδρία: Μαρία Γεωργοπούλου

19:15 – **Owen Davies**, University of Hertfordshire

«The development and nature of magical and divinatory texts in the Western
world in a global context»

20:00 – Συζήτηση

